

سبي أو هادم العقل وأهموم القلب

برج بابل ؟ !

للدكتور زكي مبارك



لما زرت بابل في سنة ١٩٣٧ بحثت عن البرج المشهور في التاريخ ، ولكنني لم أهتم إليه ، رغم ما بذلت من العناية في التعرف إلى ما هنالك من رسوم وأطلال

فكيف بخلت الأقدار بحرمانى من الاهتمام إلى معالم ذلك الأثر النفيس ، وكان أول رمز لما فطرت عليه الإنسانية من تنافر الآراء وتناحر الأهواء ؟

كان برج بابل خليقاً بالخلود ، لو عرف بنو آدم منزاه الدقيق ، فسانوه من هوادى الزمان . وهل كانت بلبله الألسنة حول ذلك البرج إلا إيذاناً بأن الإنسانية شبت عن الطوق ، ولم يبق إلا أن تنفع بجزايا للشقاق والنزاع والخلاف ، وهي معانٍ ظاهرة قبيح ، وباطنها جميل ؟

لو عاش برج بابل لكان سراً من أقدس الزارات ، فحول رحابه طارت أول شرارة من ضرم الصراع بين الأجناس والألوان ، وبين حناياه ذاق الإنسان الأول حرارة الحيرة ، وهي حرارة جزيلة اللعق ، وإن كانت كريمة اللذاق

ولو عرفنا تاريخ برج بابل لعرفنا في أى عهد بدأ الصيال بين الألسنة والعقول ، فما نطمئن إلى ما قالت الأساطير في تحديد ذلك التاريخ ، وهي لا تبعد به غير عشرات من القرون ، وأنا أكره أن تصدق تلك الأساطير ، لأنى أحب أن يكون عهد أسلافنا بخلاف أبعد من تلك القرون بآساد طوال طوال لو عثرت على برج بابل ، أو اهتمت إلى شيء من رسومه الهوامد ، لأضيف اسمي إلى أسماء من خدموا الإنسانية بكشف بعض المجاهيل من حَسَبها للمريق

ولكن الحظ أراد غير ما أريد ، فلم أعرف من بابل غير ما يعرف سواد الناس ، ولم أتعهد غير بقايا الحداثق المرفوعة فوق

قواعد من الجدران ، وهي جدران لم يفكر في هدمها الزمان ، فبقيت شاهداً على مطامع أهل بابل في السمو والملاء

لا بد من برج بابل ، لا بد ، لا بد ، ولن أستريح أو أهدى إلى مكان ذلك البرج ، فهو المهد الأول ، المهد الذى نشأت فيه شياطين الخلاف ، والخلاف هو صاحب الفضل في تأريث جرات المقول ، ونزوات للقلوب ، وشهوات الأرواح ، وبدوات الأحاسيس

الحمد لله ! الحمد لله ! لقد وجدت البرج المنشود ، ولكن أين ؟ لم أجده في بابل ، وإنما وجدته في قلبي ، وأين بابل من قلبي ؟ القلب الذى أجهله أشد الجهل ، وإن كنت سمعت أنه يقيم بين ضلوعى والجيران قد يجهل بمضمهر أسرار بعض . وسنعرف يوماً أن العين ليست ترجمان القلب في جميع الأحيان ؟ فكل من القلب والعين وجود مستقل تمام الاستقلال ، وإلا فكيف يقع في كل يوم أن تعبد العينون بنعيم لا تسمح به القلوب ؟

الجاهل هو الذى يتوهم أن العين ترجمان القلب وقد جعلت يوماً فتوهمت أنى أعرف سرائر قلبي ، ثم عرفت أنى وأهم فيها توهمت ، فسا كان قلبي إلا غابة تعبش فيها ألوف الألوف من أنواع للشجر والنبات والطيور والحيتان والآفاقي والصلال

وآية ذلك أنى لا أعرف أسباب أفراسى وأتراسى إلا في أندر الأحيان ؛ ثم يُسم على الأمر فلا أدري مصدر سعادتي أو منبع شقائى ، فأنزح إلى ما يفرغ إليه الصوفية عند البسط والقبض بلا وى ولا إدراك . ولو وعيت وأدركت لنفذ سهمي في جنب السعادة أو دفع للشقاء

وأنا مع ذلك اهتمت إلى ما لم يهتد إليه ديكارت ؛ فديكارت فطن إلى أنه يفكر فعرف أنه موجود ، وأنا فطنت إلى أن برج بابل أقيمت صروحها فوق سواد قلبي ، فاستشمرت الخوف من ظلمات قلبي ، وهي ظلمات يعجز عن تبديدها نور القمر وضياء الشمس ، لأنها أنفاس من الشر المدفون في أصول تلك للغابة للشجرا

وما أشد خوفي من قلبي ، وهو قلبي ا

من يعيش في مصر الجديدة وهو يمانى مكاره الصراع بين القلب
والعقل !

وفي لحظات أقصر من عمر الطيف تحولت دنياها من صفاء
إلى كدر ، ومن كدر إلى صفاء ؛ ثم انتهت إلى قطيعة قد تقصّر
وقد تطول ، فما استطاع الدهر ولن يستطيع أن يفرق بيننا
أكثر من أيام أو أسابيع

سمعت صوت للعقل فأقمت لأهجرن ذلك البدر إلى آخر الزمان
وما هي إلا لحظة حتى تحركت الحيات والنمابين في برج بابل
فأصخت إلى ما تجود به أفواهها الفيّيح من فحيح ، فكنت والله
كن بسمع نشيداً ترتله ملائكة السماء

أنا مشدودٌ مشدودٌ إلى قطار الوجود ، فأين من يرحمني من
مصارعة الميون في نور للقمر أو ظلال الرياض ؟
الليلة الماضية ، وما أدراك ما الليلة الماضية ؟

هي ليلة من ليال ، ومن لم يشك كما عشت فليس من حقه
أن يقول بأنه اكتوى بنار اللصالي بين الهدى والضلال
وما يليق الحاضرة بين الليالي ؟

مصباح وقلم ومداد وفرطاس ، وآمال بيض ، وآلام سود ،
وقرار في دار تواجه الصحراء في ليلة قراء ، والقمر يشجع أفاعي
الفيافي على الديب والوثوب

يلقي الحاضرة ليلة كرب وبلاء ، فبرج بابل تمتلج فيه
خواطر أشد سواداً من قلب اللغاية التي لطمت وجهها منذ
سومعات في أعقاب موجة من موجات العتاب ، وبرج بابل
يقول بأن الحوادث تنذر بالشر الويل في مدائن منها الأسكندرية
وبرر سعيد والمويس وبنداد ، وتلك أول مرة صرح فيها
برج بابل بأشياء وأشياء ، فتى أرجع إلى جهل ما في ذلك البرج
من أحابيل وعقاييل ؟ !

أنا أملك أمسى في الليلة الحاضرة ، فليس بيني وبين دار
هواي غير خطوات ، ولكن بلأى صيغ من الليالي المواضي ،
فن الليالي المواضي نسجت عواطف وأحلام وأوهام وظنون ،
وهل أنا إلا مجموعة آراء وأهواء كُتبت صحائفها الأولى
في القاهرة ودمشق والقدس وبنداد وقرطبة وتونس وباريس ؟

وآه ثم آه من الجبن عن مكاشفة المدوّ الذي يلبس ثوب
الصديق ! !

كان بطيب للشراء أن يقولوا إنهم يعيشون بلا قلوب
ليبرروا عجزهم عن استبدال حبيب بحبيب .

وأقول : إنني يئست من الأمل في العيش بلا قلب ، وأين
الفر من قلبي وهو قطار من أحابيل وعقاييل شدّ بمضها
إلى بعض بسلاسل مصنوعة من أوهام وظنون ، وأنا رجل
مخلوق من أوهام وظنون ، وإن شهد خوفي من القلب بأنني
على شيء من العقل ، والعقل أضعف حلية يتحلّى بها الآدميون ،
فلو عاش بنو آدم بقولهم في جميع للشؤون لكان مصيرهم
مصير الأنعام ، فلم يزينوا الوجود بروائع الآداب وغرائب للفنون
للم أستطع للتخلص من أوزار القلب ، ولن أستطيع للتخلص
من أنفاس العقل ، فما عيشي في صحبة هذين المدوّين ؟ وما قيمة
وجودي وأنا محروم من نعمة الاستقلال ؟

وهل أنسى بلأى بدوان القلب والعقل وقد عانيت منهما
في الليلة الماضية ما عانيت ؟

وما الليلة الماضية ؟ هي ليلة من ليال ، فما رحمتي الأقدار من
مماناة للصراع بين القلب والعقل منذ اليوم الذي عرفت فيه
أن للميون لا يكون لها سحر حرام أو حلال إلا في نور القمر
أو ظلال الرياض

إن واجهت الميون ضياء الشمس فعل سحرها للمفاء ،
لأن الشمس تحيل الميون إلى جوارح تعجز عن الخذل والفتك .
وهل تصنع الغلالة المنسوجة من نور القمر أو ظل الروض حين
تواجه الطرف للكحيل إلا كما تصنع الغلالة المنسوجة من
الحبر حين تطوق الجسم اللطيف ؟

الحبر يزيد الأجسام النورانية صفاء إلى صفاء ، وهي تتخايل
من تحتها كما تتخايل الكواكب من فوق السحاب الرقيق
وأنا لم أسأل سهام الميون إلا في نور القمر وظلال الرياض ،
فأين كنت في الليلة الماضية وقد كان « برج بابل » بعض ما تشق
يحملة ضلومي ؟

كنت في ضيافة قرين : قر الروض وقر السماء ، وبابل

القطيعة باقية ، ولن نسال عن تلك السرحة إلا يوم نعى
وهى مهددة بأرواح الخريف ، فلتصنع بمصيرها ما تشاء ، فلن
تكون أكرم على الدهر من نخلتى حلوان فى أشجار القدماء
ومن يرى تلك النخلة وقد نخلت عنها الحارس الأمين ؟
ترعها الفواقر والقوارع والمطلوب !
يرعها الجمل بالسر المكنون فى ضمائر الشعراء !

وإن استطال الجبال على الشاعر فبشره بالحق والأفول
لتغير وجهك الجليل بوجه هذا التنذير ، يا صاحبة الجيد
الأغيد والمعمم الزيان
وما الدنيا وما الوجود إذا أمسى جمالك الفتان وهو طلل
من الأطلال ؟

سيصنع بك الدهر ما يصنع ، لأنه موكل بإذلال الأقوياء ،
ولكنه سيعجز عن نحو ما دار بيننا من أكواب المقاب فى تلك
الليلة للقمر

هى ليلة من ليال ، وسأعرف كيف أتقم لنفسى ، إن طاب
لك الاعتصام بالمحجر والصدود
أما بعد فقد رجعت إلى قلبى لأشهد بمض المعجائب من
برج بابل ، فإذا رأيت ؟

رأيت وجودى مقدوداً من أحجار ذلك للبرج ، ورأيت
عواطى وأحلامى مشبوبة أو مقبوسة من الحب الذى يتأجج
فى أركان ذلك البرج ، ورأيتى جديراً بما اتصف به أهله من
الحيرة والقلق والارتجاج

رأيت ورأيت ، وكأننى إنسان وقف يتلهى بصراع الأسود ،
وهو يجهل أن فيها أسداً قريب السهد بالاستثناس ، فهو يرجع
إلى الشراسة حين تسمح الظروف

رأيتى واقفاً على حافة الهاوية بلارفيق ولا معين
رأيتى أحمل القلم لأسرق به ما بينى وبين الناس من أوامر وولات
رأيتى أساهم النجوم وهى لا تدرك من همى غير أطياف
رأيتى انفصلت عن « برج بابل » فلا أدري ما يشور فيه
من مصائب وأهوال
رأيت ورأيت

لو فكرت فى إحصاء المدائن التى تملئت فى مدارسها المروقة
والجهولة ، ولو فكرت فى إحصاء من استفدت بمعارفهم من
أهل الشرق وأهل الغرب ، لوصلت إلى القول بأنى شخصية
دولية لا يستقل بها بلدٌ عن بلد ولا جيل عن جيل ، فكيف
أملك للفرار من الجزع لآلام المكتوبين بنيران الحرب ولو كانوا
— رسمياً — من أعدائى ؟

ولو فكرت فى أن الغانية التى لطمت وجهها الجليل
فى أعقاب القتاب لم تخرج على الأدب فى خطابى إلا وهى مثقلة
بأوهام نشأ بمضها فى الشرق وأخذ بمضها عن الغرب لنظرت
إليها كما أنظر إلى الطفل الذى يُجرم وهو غير مسئول
وهل نسال صحراء مصر الجديدة عن الإعمال وقد هجرها
الغيت ؟

إن كان ذلك فسنسال القلوب التى أذويتها بجفائى ،
وما كنت من الجافين ، لولا للشواغل التى صيرتنى أقمى من
الجلود فى عجائر أسوان

القمر فى ليلتى الحاضرة جميل جميل ، ولكن ما قيمة جماله
وأنا مصدودٌ عن الاستصباح بنوره الوهاج ؟

وما طيب النوم والأحلام لن حرموا طيب نجوى ؟
ألم أقل لم : إن الذى ينام بمصر فى المقمرات من ليالى
الصفيف ليس إلا فطمة من ثلوج الشمال تقيست ظمناً إلى هذه
البلاد ؟

النوم ضرب من الموت ، وهو الموت الأعظم لن يجهل فضل
الليالى المقمرة بمصر فى أوقات الصيف

لو كنا معاً فى هذه اللحظة لعرف البدر أن السمادة ليست
مقصودة على أهل السماء ؟ إن صح أن أهل السماء سعداء ، وكيف
يسعدون وما عرفوا ظم للمواطف ولا طغيان الأحباب ،
وإلا فكيف استطاع القمر أن يحتفظ بصباه على مر الدهور
وكانه فلان فى البلادة والنباه ؟

وسيصنع الدهر ما يصنع بالنفسى الذى آذته نسائم الحب ،
وإن حاش وعشنا فسنقيم المناحات فى حضرة العالمية على اللطل
الذى زال عند « الزوال »